

**Совет Безопасности**

Distr.: General
12 January 2007
Russian
Original: English

**Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 1718 (2006)
по Корейской Народно-Демократической
Республике**

**Вербальная нота Постоянного представительства Государства
Катар при Организации Объединенных Наций от 10 января
2007 года на имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Государства Катар при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006) по Корейской Народно-Демократической Республике, и, ссылаясь на его ноту от 1 ноября 2006 года об осуществлении резолюции 1718 (2006) Совета Безопасности, имеет честь сообщить Комитету о мерах, принятых правительством Государства Катар во исполнение этой резолюции.

Правительство Государства Катар информировало компетентные национальные ведомства (министерство внутренних дел, министерство экономики и торговли, Главное таможенное и портовое управление, Центральный банк Катара, авиакомпанию «Катар эрлайнз» и Управление морского судоходства Катара) о требованиях, установленных в этой резолюции. В связи с этим компетентные ведомства сообщили, что они заморозят денежные средства и финансовые активы лиц и организаций, которых Комитет сочтет причастными к ядерной деятельности Корейской Народно-Демократической Республики, а также будут обеспечивать соблюдение запрета на поездки таких лиц, как только Комитет опубликует их список.

